

# Emporte-pièces pour outillage portable

Emporte-pièces ronds<sup>1</sup> – Outillage portable

| Dimensions ø<br>en mm | Référence                  |                        | Powerman<br>Junior | Powerman<br>Vario | Powerman | Powerman<br>Step | Powerlec<br>Vario Plus |
|-----------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|-------------------|----------|------------------|------------------------|
|                       | Taraudage d'axe du poinçon |                        |                    |                   |          |                  |                        |
|                       | 9,5                        | 19                     |                    |                   |          |                  |                        |
| 12,2                  | <b>2623-0812-20-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 12,7                  | <b>2623-0812-70-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 14                    | <b>2623-0814-00-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 15,2                  | <b>2623-0815-20-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 16,2                  | <b>2623-0816-20-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 17,3                  | <b>2623-0817-30-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 18,6                  | <b>2623-0818-60-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 19                    | <b>2623-0819-00-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 20,2                  | <b>2623-0820-20-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 20,4                  | <b>2623-0820-40-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 21,3                  | <b>2623-0821-30-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 22,5                  | <b>2623-0822-50-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 23,8                  | <b>2623-0823-80-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 24,5                  | <b>2623-0824-50-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 25,2                  | <b>2623-0825-20-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 27                    | <b>2623-0827-00-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 28,3                  |                            | <b>2623-0828-30-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 28,5                  | <b>2623-0828-50-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 30,5                  | <b>2623-0830-51-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 30,5                  |                            | <b>2623-0830-50-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 32                    |                            | <b>2623-0832-00-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 32,2                  |                            | <b>2623-0832-20-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 32,2                  | <b>2623-0832-21-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 33,3                  | <b>2623-0833-30-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 34,1                  |                            | <b>2623-0834-10-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 35                    | <b>2623-0835-01-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 35,1                  |                            | <b>2623-0835-00-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 37                    |                            | <b>2623-0837-00-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 38                    |                            | <b>2623-0838-00-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 38,1                  | <b>2623-0838-11-00</b>     |                        | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 40,2                  |                            | <b>2623-0840-20-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 41,2                  |                            | <b>2623-0841-20-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 43,3                  |                            | <b>2623-0843-30-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 45,5                  |                            | <b>2623-0845-50-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 47                    |                            | <b>2623-0847-00-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 50,2                  |                            | <b>2623-0850-20-00</b> | X                  | X                 | X        | X                | X                      |
| 54                    |                            | <b>2623-0854-00-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 56,5                  |                            | <b>2623-0856-50-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 60                    |                            | <b>2623-0860-00-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 63,2                  |                            | <b>2623-0863-20-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 64,4                  |                            | <b>2623-0864-40-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 66,6                  |                            | <b>2623-0866-60-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 70                    |                            | <b>2623-0870-00-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 75,2                  |                            | <b>2623-0875-20-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 76,2                  |                            | <b>2623-0876-20-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 80                    |                            | <b>2623-0880-00-00</b> |                    | X                 | X        | X                | X                      |
| 82                    |                            | <b>2623-0882-00-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |
| 88,5                  |                            | <b>2623-0888-50-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |
| 92                    |                            | <b>2623-0892-00-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |
| 102                   |                            | <b>2623-0810-20-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |
| 114,3                 |                            | <b>2623-0811-43-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |
| 120                   |                            | <b>2623-0812-01-00</b> |                    |                   | X        | X                | X                      |

### Emporte-pièces ronds Plus<sup>1</sup> – Outillage portable

| Dimensions ø en mm | Taraudage d'axe du poinçon | Référence              | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman | Powerman Step | Powerlec Vario Plus |
|--------------------|----------------------------|------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|---------------------|
| 15,2               | 9,5                        | <b>2682-0815-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 16,2               | 9,5                        | <b>2682-0816-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 18,6               | 11,1                       | <b>2682-0818-60-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 20,2               | 11,1                       | <b>2682-0820-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 20,4               | 11,1                       | <b>2682-0820-40-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 22,5               | 11,1                       | <b>2682-0822-50-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 25,2               | 11,1                       | <b>2682-0825-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 28,5               | 19                         | <b>2682-0828-50-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 30,5               | 19                         | <b>2682-0830-50-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 32,2               | 19                         | <b>2682-0832-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 37                 | 19                         | <b>2682-0837-00-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 40,2               | 19                         | <b>2682-0840-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 47                 | 19                         | <b>2682-0847-00-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 50,2               | 19                         | <b>2682-0850-20-25</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 54                 | 19                         | <b>2682-0854-00-25</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 60                 | 19                         | <b>2682-0860-00-25</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 63,2               | 19                         | <b>2682-0863-20-25</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |

### Jeux d'emporte-pièces ronds<sup>1</sup> – Outillage portable

| Désignation                          | Taraudage d'axe du poinçon | Référence                          | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman | Powerman Step | Powerlec Vario Plus |
|--------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|---------------------|
| Emp.-pièces ronds Plus métr. M16-M50 | 9,5/11,1/19                | <b>2682-7816-50-26</b>             | x               | x              | x        | x             | x                   |
| Emp.-pièces ronds métr. M12-M50      | 9,5/19                     | <b>2623-7812-50-00</b>             | x               | x              | x        | x             | x                   |
|                                      |                            | <b>2683-7812-50-20<sup>2</sup></b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| Emp.-pièces ronds PG7-PG21+ø 30,5 mm | 9,5                        | <b>2623-7812-30-00</b>             | x               | x              | x        | x             | x                   |
|                                      |                            | <b>2683-7812-30-20<sup>2</sup></b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| Emp.-pièces ronds PG7-PG48+ø 30,5    | 9,5/19                     | <b>2623-7812-60-00</b>             |                 | x              | x        | x             | x                   |
|                                      |                            | <b>2683-7812-60-30<sup>2</sup></b> |                 | x              | x        | x             | x                   |

### Emporte-pièce rond à 2 encoches<sup>3</sup> – Mobile Geräte

| Désignation                            | Taraudage d'axe du poinçon | Référence              | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman | Powerman Step | Powerlec Vario Plus |
|--|----------------------------|------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|---------------------|
| Emp.-pièce rond ø 22,5 avec 2 encoches | 9,5                        | <b>2623-0922-52-01</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |

<sup>1</sup> Les axes pour pompes de perforation ne font pas partie du contenu de la livraison.

<sup>2</sup> Avec axes pour actionnement manuel

<sup>3</sup> Avec axe pour pompe de perforation

### Emporte-pièces carrés<sup>3</sup> – Outillage portable

| Dimension | Taraudage d'axe à la pompe de perforation | Référence                          | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman       | Powerman Step  | Powerlec Vario Plus |
|-----------|---|------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| 22,2      | 9,5                                       | <b>2623-0922-20-00</b>             | x               | x              | x              | x              | x                   |
| 25,4      | 9,5                                       | <b>2623-0925-40-00</b>             | x               | x              | x              | x              | x                   |
| 45        | 19  | <b>2683-0945-00-02</b>             |                 | x              | x              | x              | x                   |
| 46        | 19  | <b>2683-0946-00-02</b>             |                 | x              | x              | x              | x                   |
| 68        | 19  | <b>2683-0968-00-02</b>             |                 | x <sup>4</sup> | x              | x              | x                   |
| 92        | 19  | <b>2683-0992-00-02</b>             |                 | x <sup>4</sup> | x              | x              | x                   |
| 125       | 19  | <b>2683-0125-00-02</b>             |                 | x <sup>4</sup> | x <sup>4</sup> | x <sup>4</sup> | x                   |
| 125       | 19  | <b>2683-0125-00-55<sup>5</sup></b> |                 |                | x              | x              | x                   |

### Emporte-pièces rectangulaires<sup>3</sup> – Outillage portable

| Dimension | Taraudage d'axe à la pompe de perforation | Référence              | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman | Powerman Step | Powerlec Vario Plus |
|-----------|---|------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|---------------------|
| 22 x 30   | 9,5                                       | <b>2683-0922-31-10</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 22 x 42   | 9,5                                       | <b>2683-0922-42-11</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 25 x 50   | 19  | <b>2683-0925-50-00</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 46 x 92   | 19  | <b>2683-0946-92-02</b> |                 |                | x        | x             | x <sup>4</sup>      |
| 36 x 52   | 19  | <b>2683-0936-52-02</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 36 x 65   | 19  | <b>2683-0936-65-02</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 36 x 85,5 | 19  | <b>2683-0936-85-52</b> |                 | x <sup>4</sup> | x        | x             | x                   |
| 36 x 112  | 19  | <b>2683-0936-11-22</b> |                 | x <sup>4</sup> | x        | x             | x                   |

### Emporte-pièces pour connecteurs<sup>3</sup> – Outillage portable

| Désignation/<br>Dimension | Taraudage d'axe à la pompe de perforation | Référence              | Powerman Junior | Powerman Vario | Powerman | Powerman Step | Powerlec Vario Plus |
|---------------------------|---|------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|---------------------|
| MinD 9 broches            | 9,5                                       | <b>2683-0000-00-09</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| MinD 37 broches           | 9,5                                       | <b>2683-0000-00-37</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| MinD 50 broches           | 9,5                                       | <b>2683-0000-00-50</b> |                 | x              | x        | x             | x                   |
| 20,1 x 22,5               | 9,5                                       | <b>2683-0920-22-01</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |
| 20,2 x 23,1               | 9,5                                       | <b>2683-0920-23-01</b> | x               | x              | x        | x             | x                   |

<sup>1</sup> Les axes pour pompes de perforation ne font pas partie du contenu de la livraison.

<sup>2</sup> Avec axes pour actionnement manuel

<sup>3</sup> Avec axe pour pompe de perforation

<sup>4</sup> Avec épaisseur de tôle réduite - à résoudre au cas par cas

<sup>5</sup> NE PEUT être utilisé pour la perforation d'acier inoxydable



häwa GmbH  
 Industriestraße 12  
 D 88489 Wain  
 Tel. +49 7353 98460  
 info@haewa.de  
 www.haewa.de

**D 08451 Crimmitschau**

Sachsenweg 3  
 Tel. +49 3762 95271/2  
 vertrieb.c@haewa.de

**D 47167 Duisburg**

Gewerbegebiet Neumühl  
 Theodor-Heuss-Str. 128  
 Tel. +49 203 346530  
 vertrieb.d@haewa.de

**D 63477 Maintal**  
 Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7  
 Tel. +49 6181 493031  
 vertrieb.rm@haewa.de

**A 4020 Linz**

Schmachtl GmbH  
 Pummererstraße 36  
 Tel. +43 732 76460  
 office.linz@schmachtl.at

**CH 8967 Widen**

häwa (schweiz) ag  
 Gyrenstrasse 5a  
 Tel. +41 43 3662222  
 info@haewa.ch

**DK 6400 Sonderborg**

Eegholm A/S  
 Grundtvigs Allé 165 - 169  
 Tel. +45 73 121212  
 eegholm@eegholm.dk

**E 48450 Etxebarri**

Hawea Ibérica, s.l.  
 Poligono Leguizamón  
 Calle Guipuzcoa, Pab.9  
 Tel. +34 944 269521  
 hawea@ctv.es

**F 67600 Sélestat**

häwa France Sarl  
 22, Rue Roswag  
 Tel. +33 672 71 3309  
 info@haewa.fr

**I 88489 Wain**

häwa Italia  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 9846115  
 info@haewa.it

**NL 7548 CV Enschede**

häwa Nederland B.V.  
 De Plooy 6  
 Tel. +31 53 4321835  
 info@haewa.nl

**SE 88489 Wain**

häwa Schweden  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 98460  
 info@haewa.se

**SE 19561 Arlandastad**  
 (only for tools)

Nelco Contact AB  
 Dalens Gata 7  
 Tel. + 46 875 47040  
 info@nelco.se

**USA Duluth, GA 30097**

haewa Corporation  
 3768 Peachtree Crest Drive  
 Tel. +1 770 9213272  
 info@haewa.com

|   |                |
|---|----------------|
|  | SCHRANKSYSTEME |
|  | X-FRAME        |
|  | GEHÄUSE        |
|  | ZUBEHÖR        |
|  | KLIMATISIERUNG |
|  | LEITUNGSKANÄLE |
|  | SONDERBAUTEN   |
|  | WERKZEUGE      |